Cujus in literis prioribus καθ ἔτ' non difficile est agnoscere καρπ': Reliquum est, ut choriambi gratia scribatur ~~[illegible]~~ pro ἐπὶ, ἐν.

Itaque sic videtur fragmentum restituendum esse.

Πτερύγων δ' ὑποκακχέει λιγυρὰν ἀοιδάν,
ὄπποτ' ἂν φλόγιον καρπὸν ἔημ' ἐπιπτάμενη
(καταύῃ)

„Sub alis effundit cantum argutum,
quando aestiferum segetes flamen ~~[illegible]~~ volans adu...

Quamquam (ut addit Neue) alia non sunt exempla, ubi in hac clausula disparis longitudinis versus choriambici conjuncti sint.

Demetr. §140 Sapph. fragm.

Neue pag. 70 ad fragm. 51.:

Prioris versus metrum non est cur negemus salvum esse, cui alterum versum hac emendatione licet accomodare:

Παρ~~θ~~ενία, παρθενία, ποῖ με λιποῖσ' οἴχῃ;
Οὐκέτι πρός σ' οὐδέποτ' ἴξω, οὐκέτι πρός σ'.

„Virginitas, virginitas, quo me deserens abiisti!
Non amplius ad te umquam veniam, non amplius
ad te veniam."

(Nihil mutat de vulgata lectione A. Schneiderus selectt. carm. p. 52.)